

# Ts'itjani

## iso nkehe Ngiva

Aprendamos algo en Ngiva

Escrito y elaboración del libro

*Emanuel Martínez Hernández*

30 c 2016

© alfabeto Ngiva 2016

San Juan Atzingo, Puebla.

15 de septiembre de 2016

[www.ngivaatzingo.net](http://www.ngivaatzingo.net)





# Nkexrín ndáchroni ti....



Como se dice....



Nos vemos luego	Ó tsoxetani chr'éxin
Hasta luego	Ó tsoxetani
Hasta mañana	Ó ndoye
Ya me voy	Ó sátsjini
Gracias	Kjuasáya
Gracias por venir	Kjuasáya kjuihá
Tengo hambre o muero de hambre	Ik'uéni kjinta o t'exíni kjinta
Tengo sed o muero de sed	Ik'uéni ìntà o t'exíni ìntà
Me cansé	K'óxrjeni
Estoy llorando	Tsjánkani
Me duele la cabeza	Tjote ikjani
Me siento mareado(a)	Tinkixróheni
Mis ojos	Ikoni
Mi boca	Ir'uani
Mi nariz	Xritoni
Mi oreja	Ndatsjoni



Chájan t'itoni  
Mi amigo



Cháchjin t'itoni  
Mi amiga



Cháchjiini  
Mi novia



Ti sin ndoeni  
Mi familia



Xjeeni  
Mis hijos



Cháchjin kichon  
Mi hermana



Tjinkaoni ti jaha  
Te quiero



Tóxríhina ti jaha  
Me gustas



Tjuēhe kícho sin  
Se aman



Chéheni  
Estoy feliz



T'ávani  
Estoy triste



Tsjánkani  
Estoy llorando

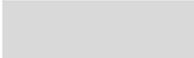


Nchekuáxini  
Estoy leyendo

# Ihnié color

Nombre de colores



Kjátse		Rojo
Tié		Negro
Tjóa		Blanco
Yoa		Verde
Siñe		Amarillo
Ndajna		Anaranjado
Káfe		Café
Kjátse tié		Guinda
tjuáhnte		Gris

Los demás nombre de los colores se dice igual al español o a veces lo decimos como el español pero dándole el tono ngiva.

Ejemplo morado= morádo (á = áá)

# Sin ndoeni Mi familia

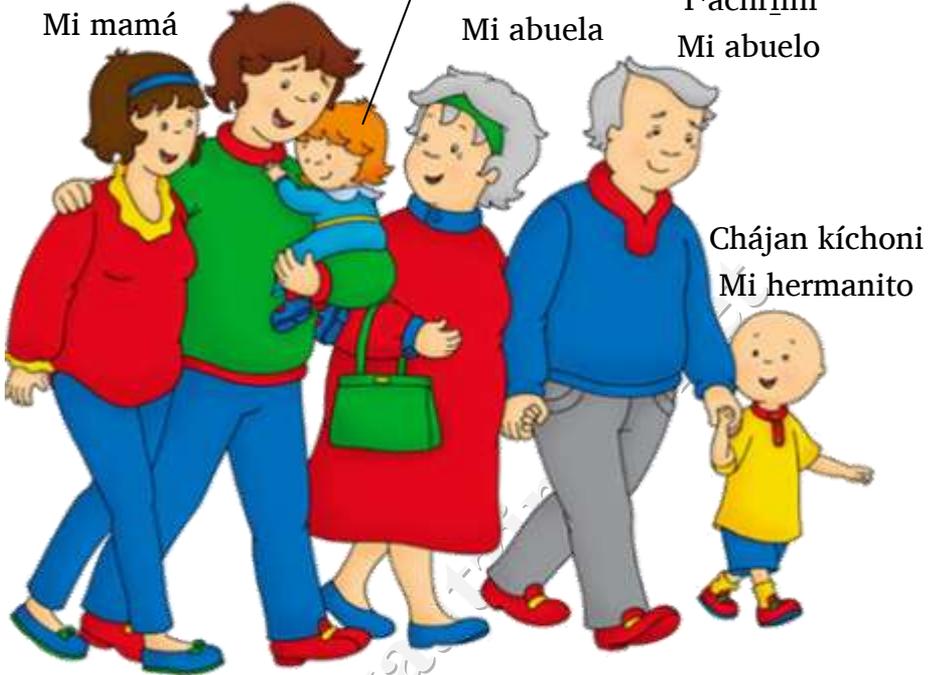
Cháchjin kíchoni  
mi Hermanita

it'éni  
Mi papá

Īnéni  
Mi mamá

Náchriini  
Mi abuela

T'áchriini  
Mi abuelo



Chájan kíchoni  
Mi hermanito

Jeheni  
yo



Janhan ... Yo

Jeheni ... Yo

Jehe ch'an ... Él

Jehe tjan ... Ella

Jehe sin ... Ellos (as)

Jeheni ... Nosotros (as)

---

chojnindoa ... hombre Chonindoa

chojnichjin ... mujer Chonichjin

cháchjin ... Niña

chájan ... Niño

Xjanhte ... bebé Cháhnte

Táda/sitáda ... Anciano/viejo

Nána/sinána ... Anciana

# Tí número ngiva

uno 1 ijnko

dos 2 yaá

tres 3 iy'á

cuatro 4 noó

cinco 5 in'ó

seis 6 injon

siete 7 yato

Ocho 8 ijní

nueve 9 ina

diez 10 ite

Once 11 tejnko

doce 12 teyó



Los números 14—20 tenemos en ngiva pero no se usa comúnmente entonces decimos los mismos números dándole tono en ngiva. Ejemplo dieciséis: dieciseéis

# Ti nkehe siín chjate



xich'a

xrochre

nchitja

Xrok'i



ntaxra



niotinka

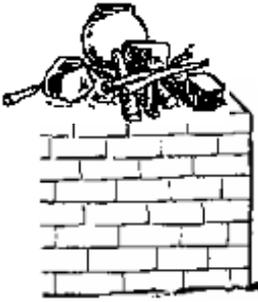


ijni

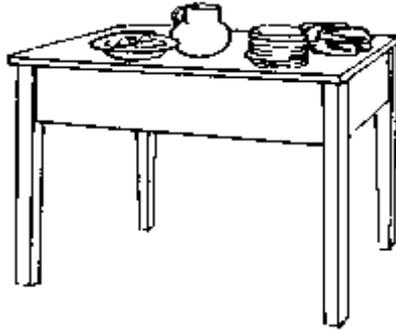


ichi

ndak'e



ti ñetóxini



ntasilla



nio

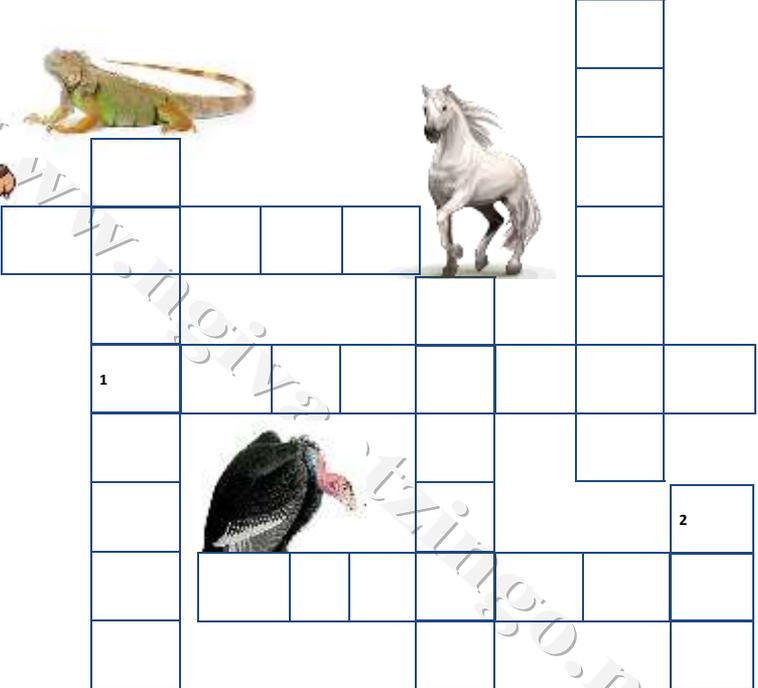
T'óntájin ch'an noa.



Tojma

ichi

kachjixro



1

2

3

Konja

1.- Sarnòchi

Kontalo

3.- Kolitoxjan

Kots'aja

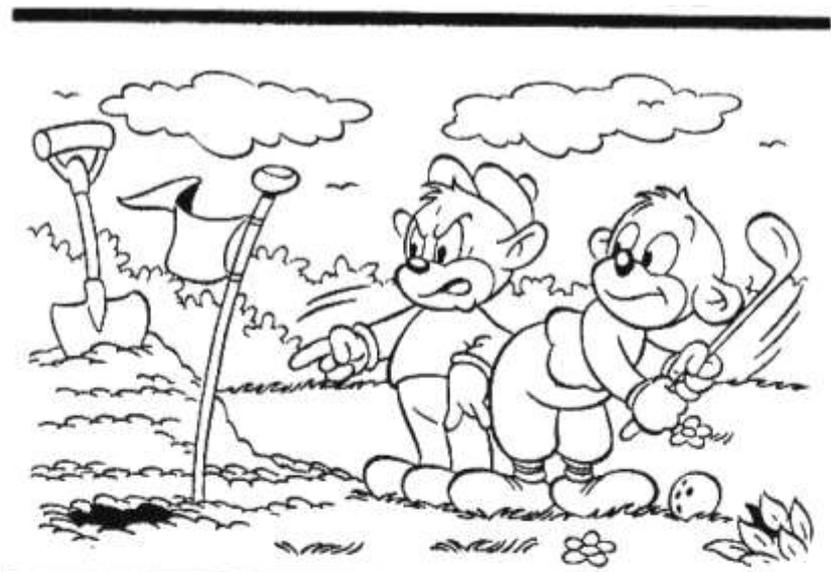
Kokate

Kolócho

2.- kotónchi

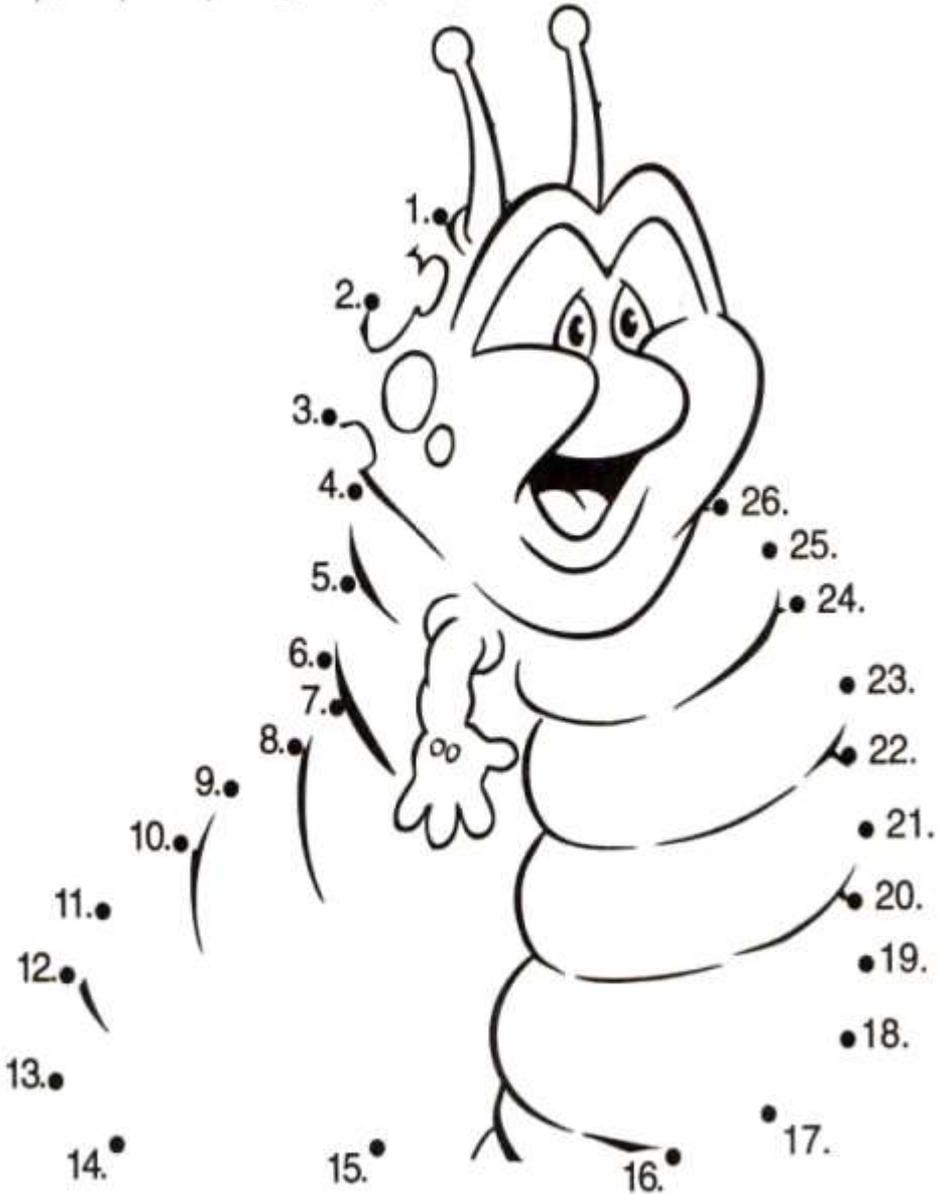
# Ti nkehe siín chrínki la tjéya ti 5 nkehe toyòehya ti íjnko.

En el cuadro de abajo busca las 5 diferencias



T'ekjua nkojnko ti número, tjankixixían  
ndesi ijnko hasta tsjixin.

Une los numero empezando desde el uno hasta el final.



Adán la tjenmá, tjéya ch'an ti t'ikuan jína.

